



Enquête unifiée auprès des entreprises – annuelle

Enquête de 2005 sur les industries de services : postproduction cinématographique, télévisuelle et vidéo

Ce document est confidentiel une fois rempli.
If you prefer to receive the questionnaire in
English, please call us at 1 888 881-3666.

Au besoin, veuillez corriger ci-dessous les renseignements préimprimés.



| | | | | |
|------|--|------|------------------------------------|--|
| 0001 | Raison sociale | 0004 | Adresse (numéro et rue) | |
| 0002 | Nom commercial | 0005 | Ville | |
| 0021 | Titre de la personne- ressource | 0006 | Province, territoire ou État | |
| 0008 | Prénom de la personne- ressource | 0053 | Pays | 0007 Code postal/ Zip code |
| 0028 | Nom de la personne- ressource | 0010 | Langue préférée | 2 <input type="checkbox"/> Français 1 <input type="checkbox"/> Anglais |

**Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint afin de connaître les détails des ententes.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour plus de renseignements.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Directives générales

- Veuillez déclarer pour **toutes** les exploitations ou **tous** les emplacements indiqués dans la zone d'adresse ci-dessus. S'il vous est impossible de remplir le questionnaire pour cette (ces) unité(s) commerciale(s), veuillez nous indiquer la (les) raison(s) dans la section **Commentaires** à la fin du questionnaire.
- Lorsque les valeurs exactes ne sont pas disponibles dans vos livres, les estimations sont acceptées.
- Pour de plus amples renseignements au sujet de cette enquête et des définitions, veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1 888 883-7999.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666** ou postez le tout à :
Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6



B - Activité commerciale principale

1. Veuillez décrire la nature de votre entreprise.

0055

2. Veuillez indiquer **la seule activité principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** de vos revenus.

0639 Postproduction cinématographique, télévisuelle et vidéo

0040 Autre activité

Si vous avez répondu « Autre activité », veuillez appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

C - Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1^{er} avril 2005 et le 31 mars 2006. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

AAAA MM JJ AAAA MM JJ

Du 0011 **au** 0012

2. Si vous **n'avez pas exploité** cette unité commerciale durant une **année complète**, veuillez cocher ci-dessous la (les) raison(s) pertinente(s).

0031 1 Exploitation saisonnière 2 Nouvelle entreprise 3 Changement de l'exercice financier 4 Changement de propriétaire 5 Arrêt définitif de l'exploitation 6 Fermeture temporaire

**Veuillez ne répondre qu'aux questions applicables à votre entreprise.
Lorsque les valeurs exactes ne sont pas disponibles dans vos livres, les estimations sont acceptées.**

D - Revenus

| | | \$CAN |
|---|------|--------------|
| 1. Ventes (une répartition détaillée des ventes sera demandée à la section F) | 2299 | |
| 2. Subventions | 2068 | |
| 3. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage | 2022 | |
| 4. Revenus de placements (dividendes et intérêts) | 2097 | |
| 5. Autres revenus (veuillez préciser) : | 2077 | |
| | 2001 | |
| 6. Total des revenus (somme des questions 1 à 5) | 2098 | |

E - Dépenses

| | | \$CAN |
|-----|---|-------|
| 1. | Salaires et traitements des employés qui ont reçu un feuillet T4 | 3010 |
| 2. | Part des avantages sociaux versée par l'employeur (inclure les cotisations de l'employeur à des régimes de pension, d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, etc.) | 3040 |
| 3. | Commissions versées à des personnes autres que les employés | 4466 |
| 4. | Frais de services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques, comptables) | 4315 |
| 5. | Contrats de sous-traitance (inclure le travail à forfait, les pigistes, les paiements aux services de location de personnel, etc.) | 3060 |
| 6. | Frais pour des services fournis par votre siège social | 4555 |
| 7. | Coût des biens vendus – s'il y a lieu (les achats plus le stock d'ouverture moins le stock de fermeture) | 5721 |
| 8. | Fournitures de bureau | 3301 |
| 9. | Location et crédit-bail (inclure la location de locaux, de matériel, de véhicules automobiles, etc.) | 4115 |
| 10. | Réparation et entretien (inclure les services de nettoyage et d'entretien, le matériel, les véhicules automobiles, etc.) | 4178 |
| 11. | Assurances (inclure la responsabilité civile professionnelle, les véhicules automobiles, etc.) | 4350 |
| 12. | Publicité, marketing et promotions (déclarer les dons de charité à la question 22) | 4365 |
| 13. | Frais de déplacement, de repas et de représentation | 4370 |
| 14. | Services publics (inclure le gaz naturel, le chauffage, l'électricité, l'eau) | 4066 |
| 15. | Services téléphoniques et autres services de télécommunications | 4101 |
| 16. | Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et permis | 4410 |
| 17. | Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage | 4440 |
| 18. | Frais de livraison, d'entreposage, de poste et de messagerie | 4179 |
| 19. | Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de carte de crédit) | 4325 |
| 20. | Frais d'intérêts | 4630 |
| 21. | Amortissement des actifs corporels et incorporels | 4520 |
| 22. | Dons de charité | 4521 |
| 23. | Créances irrécouvrables | 4542 |
| 24. | Toutes les autres dépenses ⁴⁵³¹ (veuillez préciser) : | 4569 |
| 25. | Total des dépenses (somme des questions 1 à 24) | 4699 |
| 26. | Impôts des sociétés (s'il y a lieu) | 4600 |
| 27. | Gains (pertes) et autres éléments (inclure les radiations, la conversion des devises, la part des revenus d'une société, etc.) | 4601 |
| 28. | Bénéfices nets ou pertes nettes après impôt et autres éléments | 2304 |

F - Caractéristiques de l'industrie - Postproduction cinématographique, télévisuelle et vidéo

Ventes selon le type de revenus

Veillez déclarer vos **ventes** en dollars canadiens, selon les types de revenus suivants (**exclure** les redevances et les droits de licence).

| | | \$CAN |
|--|------|--------------|
| 1. Impression de films | 2666 | |
| 2. Développement de films | 2667 | |
| 3. Montage | 2668 | |
| 4. Transferts d'un format à un autre (transcodage) | 2669 | |
| 5. Reproduction | 2670 | |
| 6. Doublage, sous-titrage, sous-titrage codé pour malentendants | 2671 | |
| 7. Effets visuels (inclure l'animation) | 2672 | |
| 8. Postproduction audio (p. ex. effets sonores, voix hors champ) | 2673 | |
| 9. Autres services de postproduction (veuillez préciser) : | 2674 | |
| | 2675 | |
| 10. Total des ventes de postproduction (somme des questions 1 à 9) | 2675 | |
| 11. Services de production (exclure les redevances et les droits de licence) | 2676 | |
| 12. Autres ventes (veuillez préciser) : | 2558 | |
| | 2305 | |
| 13. Total des ventes (somme des questions 10 à 12) | | |

Ventes (à l'intérieur et à l'étranger) selon le type de revenus

Veillez déclarer le total de vos ventes en dollars canadiens (**exclure** les redevances et les droits de licence).

| | À l'intérieur | | À l'étranger | | Total |
|--|---------------|--|--------------|--|-------|
| | \$CAN | | \$CAN | | |
| 14. Postproduction | 3165 | | 3169 | | 3173 |
| 15. Production | 3166 | | 3170 | | 3174 |
| 16. Autre | 3167 | | 3171 | | 3175 |
| 17. Total (somme des questions 14 à 16) | 3168 | | 3172 | | 3176 |

Ventes de postproduction selon le type de client (premier point de vente)

Veillez déclarer le **total de vos ventes de postproduction** (tel que déclaré à la question 10 de cette section) en dollars canadiens (**exclure** les redevances et les droits de licence).

| | | \$CAN |
|---|------|--------------|
| 18. Agences de publicité et agences de relations publiques | 3074 | |
| 19. Sociétés de production | 3075 | |
| 20. Télédiffuseurs | 3076 | |
| 21. Distributeurs et grossistes | 3077 | |
| 22. Autre (veuillez préciser) : | 3078 | |
| | 3079 | |
| 23. Total (somme des questions 18 à 22 – devrait correspondre à la question 10 de cette section) | | |

G - Effectif

| | | Nombre |
|--|------|-----------------|
| 1. Nombre de partenaires et de propriétaires non salariés (si salariés, ne le déclarez qu'à la question 2 ci-dessous) | 6321 | |
| 2. Nombre d'employés rémunérés (selon le sommaire de formulaires de paye T4 de la fin de l'exercice) | 6339 | |
| | | % |
| 3. Pourcentage d'employés rémunérés qui travaillaient à temps plein | 6328 | |
| | | Nombre |
| 4. Nombre de travailleurs contractuels (pour qui vous n'avez pas fourni de T4, comme les pigistes et les travailleurs occasionnels) | 6320 | |
| 5. Nombre de bénévoles (y compris les stagiaires et les étudiants d'un programme d'enseignement coopératif non rémunérés) durant la période de déclaration | 6014 | |
| | | Nombre d'heures |
| 6. Nombre total d'heures travaillées par des bénévoles durant la période de déclaration | 6026 | |

H - Ventes selon le type de client

Veillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon le type de client.

| | | % |
|--|------|--------------|
| 1. Clients au Canada | | |
| a) Entreprises | 8112 | |
| b) Particuliers et ménages | 8100 | |
| c) Administrations et établissements publics (p. ex. hôpitaux, écoles) | 8233 | |
| 2. Clients à l'extérieur du Canada | 8140 | |
| Total | | 100 % |

I - Ventes selon l'emplacement du client

Veillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon l'emplacement du client (premier point de vente).

| | | % |
|--|------|--------------|
| 1. Terre-Neuve-et-Labrador | 8400 | |
| 2. Île-du-Prince-Édouard | 8415 | |
| 3. Nouvelle-Écosse | 8405 | |
| 4. Nouveau-Brunswick | 8410 | |
| 5. Québec | 8420 | |
| 6. Ontario | 8425 | |
| 7. Manitoba | 8430 | |
| 8. Saskatchewan | 8435 | |
| 9. Alberta | 8440 | |
| 10. Colombie-Britannique | 8445 | |
| 11. Yukon | 8455 | |
| 12. Territoires du Nord-Ouest | 8451 | |
| 13. Nunavut | 8452 | |
| 14. Clients à l'extérieur du Canada | 8401 | |
| Total | | 100 % |

J - Transactions internationales en services

Remplir cette section seulement si vous avez acheté des redevances, des droits ou des services à l'étranger (importations) ou si vous avez vendu des redevances, des droits ou des services à l'étranger (exportations).

Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens.

Nota : Les services portent sur une variété de services industriels, professionnels et commerciaux, ainsi que sur les transactions en redevances et en licences, mais **exclure** les importations et les exportations de biens.

| | | \$CAN | | | \$CAN | | | |
|-----|--|--|--|-----------------|---|------|-----------------|------|
| | | Importations de redevances, de droits ou de services achetés à l'étranger | | | Exportations de redevances, de droits ou de services vendus à l'étranger | | | |
| | | Redevances et droits | | Autres services | Redevances et droits | | Autres services | |
| 1. | États-Unis | 0509 | | 0538 | | 0548 | | 0558 |
| 2. | Mexique | 0510 | | 0539 | | 0549 | | 0559 |
| 3. | Royaume-Uni | 0511 | | 0540 | | 0550 | | 0560 |
| 4. | France | 0512 | | 0541 | | 0551 | | 0561 |
| 5. | Autres pays de l'Union européenne ¹ | 0513 | | 0542 | | 0552 | | 0562 |
| 6. | Afrique | 0597 | | 0601 | | 0605 | | 0609 |
| 7. | Pays du Moyen-Orient ² | 0598 | | 0602 | | 0606 | | 0610 |
| 8. | Inde | 0599 | | 0603 | | 0607 | | 0611 |
| 9. | Chine | 0514 | | 0543 | | 0553 | | 0563 |
| 10. | Japon | 0515 | | 0544 | | 0554 | | 0564 |
| 11. | Autres pays de l'Asie-Pacifique ³ | 0516 | | 0545 | | 0555 | | 0565 |
| 12. | Australie/Nouvelle-Zélande | 0600 | | 0604 | | 0608 | | 0612 |
| 13. | Tous les autres pays (veuillez préciser) : | 0517 | | 0546 | | 0556 | | 0566 |
| | 0613 | | | | | | | |
| 14. | Total | 0524 | | 0547 | | 0557 | | 0567 |

1. **Autres pays de l'Union européenne** (Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Slovaquie, Slovénie et Suède).

2. **Pays du Moyen-Orient** (Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Émirats arabes unis, Géorgie, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Oman, Qatar, République arabe syrienne, Territoire palestinien et Yémen).

3. **Autres pays de l'Asie-Pacifique** (Brunei Darussalam, Corée du Sud, Indonésie, Malaisie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Taïwan, Thaïlande et Vietnam).

K - Répartition provinciale et territoriale

5001 **Nombre**

1. Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de déclaration. Une unité commerciale est définie comme étant la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les revenus, les dépenses et l'emploi.

2. Avez-vous des unités commerciales permanentes dans plus d'une province ou d'un territoire?

9966

1 Oui – **Veillez répondre à la question 3**

3 Non – **Veillez passer à la section L**

3. Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces ou territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Veillez indiquer si vous déclarez en dollars canadiens **ou** en pourcentages.

9967 1 \$ **OU** 2 %

| Provinces et territoires | Nombre d'unités commerciales (locations) | Total des revenus moins revenus de placements | Salaires, traitements et avantages sociaux | Amortissement des actifs corporels et incorporels | Total des dépenses |
|-------------------------------|--|---|--|---|--------------------|
| 1. Terre-Neuve-et-Labrador | 5002 | 4824 | 4826 | 4827 | 4927 |
| 2. Île-du-Prince-Édouard | 5003 | 4829 | 4831 | 4832 | 4932 |
| 3. Nouvelle-Écosse | 5004 | 4834 | 4836 | 4837 | 4937 |
| 4. Nouveau-Brunswick | 5005 | 4839 | 4841 | 4842 | 4942 |
| 5. Québec | 5006 | 4844 | 4846 | 4847 | 4947 |
| 6. Ontario | 5007 | 4849 | 4851 | 4852 | 4952 |
| 7. Manitoba | 5008 | 4854 | 4856 | 4857 | 4957 |
| 8. Saskatchewan | 5009 | 4859 | 4861 | 4862 | 4962 |
| 9. Alberta | 5010 | 4864 | 4866 | 4867 | 4967 |
| 10. Colombie-Britannique | 5011 | 4869 | 4871 | 4872 | 4972 |
| 11. Yukon | 5014 | 4874 | 4876 | 4877 | 4977 |
| 12. Territoires du Nord-Ouest | 5013 | 4879 | 4881 | 4882 | 4982 |
| 13. Nunavut | 5012 | 4884 | 4886 | 4887 | 4987 |
| 14. Total | 5015 | 4889 | 4891 | 4892 | 4992 |

L - Attestation

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

| | | |
|------------------------------------|---------------|--|
| Signature de la personne autorisée | Titre 0014 | 0015 Date AAAA MM JJ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
|------------------------------------|---------------|--|

| | |
|---|--|
| Nom de la personne-ressource pour de plus amples renseignements : 0026 1 <input type="checkbox"/> M. 2 <input type="checkbox"/> Mme 3 <input type="checkbox"/> Mlle | Prénom 0013 <input type="text"/> |
| | Nom de famille 0054 <input type="text"/> |

| | |
|------------------------------|--|
| Adresse électronique 0018 | Site Web 0020 <input type="text"/> |
|------------------------------|--|

| | | |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| Numéro de téléphone 0017 | Numéro de poste 0027 | Numéro de télécopieur 0016 |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|

| | | |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? | 9910 Heure(s) <input type="text"/> | 9909 Minutes <input type="text"/> |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|

M - Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

9916

Merci d'avoir rempli le questionnaire. Veuillez faire une copie pour vos dossiers.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées dans toutes les grandes bibliothèques.

Veuillez aussi visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Si vous avez besoin d'aide, prière de communiquer avec nous au **1 888 881-3666**.